

mindenkinek kiporciózzák a jussát – Elleszek még valahogy
FÖLLÓGATNAK! FÖLLÓGATNAK! PLAFONRÓL LELÓGÓ HÚSKAMPÓ ÁT A TORKON!
FIATAL MARHAHÚS BORJÚFILÉNEK!
HUGH HEFNER MEG EGY EMBERÉTEK!
ÜSS ÖSSZE VALAMI EMBERIT! ÜSS ÖSSZE VALAMI EMBERIT!
Rám tört a HALÁLVÁGY
Bizony a vágó a vágó a HALÁLVÁGY
Pokoli limbóhintóba ültetett Libido – csípő köré fűzött lábak
Még csak nem is hallottam róla ki az a Rimbaud
Gyomorfalom azt képzelem ő most JERIKÓ
Ideje összefutni veled MEXICO
Jöhet egy dupla TEXACO
HALOTT HALOTT HALOTT HALOTT VAGYOK APA HAHÓ

Domokos Tamás fordítása

RED LORRY YELLOW LORRY

Vedd le rólam a kezed!

Kiválasztott vagy ártatlan gyermekem
Ismerd meg önmagad, a többi bekövetkezik
Te, a világ világossága
Szeresd tenmagad
Minden más korlátlanul jöhet
Vedd le rólam a kezed!
Vedd le rólam a kezed!
Az egyetlen, kinek bensőségessége tökéletes
Az egyetlen, ki soha nem hazudott
Az igazság kizárólagos ismerője
Rövidke sorok eltörlődőben
Mennyi felfednivaló, mennyi lelepleznivaló
Szemléld a világot, nyoma veszett mindenkinek
Rengeteg a tennivaló, rengeteg a tanulnivaló
Fütkészd az arcomat s lángoló testemet
Vedd le rólam a kezed!
Vedd le rólam a kezed!

Virág Zoltán fordítása

Talán álmodni

Megbántod mindig, akit szeretsz
Hallottam tegnap
Hisz te vagy az egyetlen, aki körül a gondolataim forognak
Különleges módon
Sőt a legvadabb álmaimban
Sosem hittem, mennyire valóságossá válhat
Érinteni akarlak, a közelséged oltalmazzon
Sorsom rendelkezésedre bocsátom
Felhasítom a bőröm, hadd törjem meg zuhanásod
Utálatos dolgokról beszéltél
Átölelek, csendesíts le
Különleges módon
Érinteni akarlak, a közelséged oltalmazzon
Csókokkal végighintett élet
Talán álmodni, szárnyaid alá véve
Talán álmodni, szárnyaid alá véve
Ha a szerelem bódító, felsebződöm
Minden rezdülésed magával ragad
Elveszejtem magam, mielőtt megtalálnám
Végső botlásunk révén
Még a legvadabb álmaimban is
Sosem hittem, mennyire valóságossá válhat
Érinteni akarlak, a közelséged oltalmazzon
Sorsom rendelkezésedre bocsátom

Virág Zoltán fordítása

Hívás

Csillagok tengerén, az égbolton áttörve
Sosem ismerhettem a neved
A vizeken, a homoksivatagon áttörve
Hívó szó zeng újra, hívó szó zeng újra
Távoli part, elfúló zokogás
Az oldalamon éreztelek
Tudtam, többé nem maradok magamra
A túlpárt megérintett
Magához szólított, magához szólított

Virág Zoltán fordítása